



附属履行机构

第五十一届会议

2019 年 12 月 2 日至 9 日，马德里

议程项目 15(b)

与发展中国家能力建设有关的事项

与《公约》之下的能力建设有关的事项，包括加强体制安排
以及对巴黎能力建设委员会的审评

与《公约》之下的能力建设有关的事项，包括对巴黎能力建设 委员会的审评

主席提出的结论草案

附属履行机构的建议

附属履行机构第五十一届会议结束了对巴黎能力建设委员会的审议工作，作为建议提出以下决定草案，供缔约方会议第二十五届会议审议和通过：

决定草案-/CP.25

对巴黎能力建设委员会的审评

缔约方会议，

忆及第 1/CP.21、第 2/CP.22、第 16/CP.22、第 16/CP.23 和第 15/CP.24 号决定，

1. 忆及巴黎能力建设委员会设立系根据第 1/CP.21 号决定设立，目的是处理发展中国家缔约方在实施能力建设方面现有的和新出现的差距和需要，以及进一步加强能力建设工作的，包括加强《公约》下能力建设活动的一致性和协调；



2. 欢迎巴黎能力建设委员会 2017、2018 和 2019 年年度技术进展报告，并注意到其中所载的建议；¹
3. 重申需要进一步提高效率，避免在实施《公约》之下和之外的能力建设活动方面的工作重复；
4. 注意到巴黎能力建设委员会在执行 2016-2020 年工作计划方面取得了一些进展，并除其他外，在以下方面采取了行动：
 - (a) 加强《公约》下能力建设活动的一致性和协调；
 - (b) 促进开发和推广实施能力建设的工具和方法学；
 - (c) 收集信息并分享与能力建设有关的最佳做法；
 - (d) 确定将利益攸关方聚集在一起的方法，例如通过巴黎能力建设委员会和能力建设中心的会议；
5. 又注意到上述第 4 段提到的工作领域取得的进展各不相同；
6. 还注意到巴黎能力建设委员会在某些工作领域取得的进展有限；
7. 认识到巴黎能力建设委员会收到的 2016-2020 年工作计划非常广泛，缔约方会议就委员会在执行工作时应优先考虑的领域提供的具体指导有限；
8. 决定为确保巴黎能力建设委员会能够有效和高效地运作，缔约方需要确定与其任务相关的优先领域，以突出其工作重点并指导其工作，避免实施能力建设活动方面的工作重复，并就巴黎能力建设委员会的运作、工作的规划和执行以及报告提供指导；
9. 又决定巴黎能力建设委员会的优先领域是：
 - (a) 加强《公约》下能力建设的一致性和协调，重点是避免工作重复，包括为此酌情并根据其任务授权与《公约》之下和之外从事能力建设相关活动的机构合作；
 - (b) 查明现有的和新出现的能力差距和需要，并就如何予以解决提出建议；
 - (c) 酌情并根据其任务授权与《公约》之下和之外的机构和相关行为体推动提高认识、知识和信息共享及利益攸关方参与；
10. 还决定今后在资源允许的情况下，巴黎能力建设委员会应根据上述第 9 段提到的优先领域开展附件所列活动；
11. 决定巴黎能力建设委员会应在资源允许的情况下，开展缔约方会议在其任务授权范围内可能指派给它的任何额外活动；
12. 又决定将巴黎能力建设委员会延长五年，并在缔约方会议第三十届会议(2024 年 11 月)上审查其进展情况和延长的必要性；

¹ FCCC/SBI/2017/11、FCCC/SBI/2018/15 和 FCCC/SBI/2019/13。

13. 请附属履行机构在第五十八届会议(2023 年 6 月)上着手编写巴黎能力建设委员会第二次审评的职权范围,以期缔约方会议第二十九届会议(2023 年 11 月)商定最后职权范围;

14. 又请巴黎能力建设委员会将其目前的滚动工作计划延长至 2020 年年底;

15. 还请巴黎能力建设委员会根据附件所载优先领域和活动制定延长期工作计划,供缔约方会议第二十六届会议(2020 年 11 月)审议;

16. 请根据上文第 9 段提到的优先领域,在上述第 15 段提到的工作计划中列入优先领域、活动、可交付成果、时间表和预期成果等核心要素;

17. 又请巴黎能力建设委员会在其年度技术进展报告中报告其工作计划下的预期工作以及工作计划中各项活动的进展、结果、影响和成效;

18. 请缔约方和相关机构酌情为巴黎能力建设委员会依照第 1/CP.21 号决定第 71 段确立的委员会宗旨执行工作计划提供支持和资源;

19. 重申巴黎能力建设委员会将根据其授权职能和活动,继续在附属履行机构组织的年度会期会议期间举行会议。

Annex

Activities of the Paris Committee on Capacity-building

[English only]*

1. Priority area (a): enhancing coherence and coordination of capacity-building under the Convention with a focus on avoiding duplication of efforts, including through collaboration with bodies under and outside the Convention that engage in activities related to capacity-building, as appropriate and in accordance with their respective mandates:

(a) Collating and reviewing current and planned capacity-building work of constituted bodies established under the Convention that implement capacity-building activities in order to provide an overview of capacity-building activities under the Convention, and regularly sharing this information with the constituted bodies;

(b) Providing recommendations to the Parties on how to improve coherence and coordination of capacity-building and avoid duplication of efforts;

(c) Liaising and engaging with bodies under and outside the Convention that are engaged in implementing capacity-building activities, as consistent with their mandates;

2. Priority area (b): identifying capacity gaps and needs, both current and emerging, and recommending ways to address them:

(a) Interacting with other constituted bodies to allow the Paris Committee on Capacity-building to gather information on what they are doing to address capacity gaps and needs in areas relevant to their mandates to provide input to their work, as appropriate;

(b) Continuing the efforts to gather and promote the development and dissemination of tools and methodologies for implementing capacity-building activities;

(c) Collating, reviewing and sharing information on experience, good practices and lessons learned related to enhancing the ownership of developing countries of building and maintaining capacity, and providing recommendations in this regard;

3. Priority area (c): promoting awareness-raising, knowledge- and information-sharing and stakeholder engagement with bodies and relevant actors under and outside the Convention, as appropriate and in accordance with their respective mandates:

(a) Collecting information from relevant sources, including the Durban Forum, on good practices, experience and lessons learned related to capacity-building, and disseminating this information, including via the capacity-building portal, with the aim of addressing gaps and needs related to implementing capacity-building;

(b) Providing recommendations to the Parties on:

(i) Enhancing the sharing of good practices, experience and lessons learned related to capacity-building among relevant bodies under and outside the Convention;

(ii) Potential areas of collaborative work with those bodies whose work is relevant to the Paris Committee on Capacity-building and its workplan, within their mandates;

(iii) How information from the Durban Forum can be utilized by bodies under and outside the Convention;

(c) Organizing the annual Capacity-building Hub at the sessions of the Conference of the Parties;

* This annex will be made available in all six official languages in the report on the session.

(d) Promoting strategic stakeholder engagement through, inter alia, targeted outreach activities as set out in the workplan to foster exchange on capacity-building at the national and regional level, including through regional climate weeks, as appropriate, and subject to the availability of resources.
